ᓄᓇᕗᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᐊ
Nunavut Maligaliurvia
Legislative Assembly of Nunavut
Assemblée législative du Nunavut

ᐅᑎᕐᕕᐅᓂᖅ ᐊᐱᖅᑯᒻᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒧᑦ

ᐊᐱᕆᔪᖅ: ᔫᓐ ᒪᐃᓐ, ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎ ᐊᕐᕕᐊᑦ ᐅᐊᓐᓇᖓᓄᑦ - ᑎᑭᕋᕐᔪᐊᕐᒥᐅᓄᑦ

ᐊᐱᕆᔭᖅ: ᖁᐊᓴ ᑯᓯᒐᖅ, ᒥᓂᔅᑕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ

ᓈᐃᓴᐅᑖ: RWQ 056-5(2)

ᐅᓪᓗᖓ: ᓄᕕᐱᕆ 7, 2019

ᐱᔾᔪᑎᓕᒃ: ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑲᐃᓐᓇᖅᐸᒃᑐᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᓯᓃᓪᓗ

ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᑦ:

1. ᖃᓄᐃᓕᐅᖃᑦᑕᕐᐸᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥᐅᑕᐅᔪᑦ ᓴᐳᒻᒥᓇᓱᒃᓗᑎᒃ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᒥᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑲᐃᓐᓇᕐᑐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᓄᑦ?

ᑭᒡᒍᓯᐊ: ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᔭᖅᑐᓕᒫᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᐅᓪᓗᑎᒡᓗ, ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᑐᙵᕕᖅᑲᖅᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᑦ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᒋᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᒥᓂᒃ. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᓕᕋᖕᒐᒥᒃ ᑐᓂᔭᐅᓲᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᑦ: ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᑦᑎᐊᕙᐃᓪᓗ ᐅᖃᓕᒫᖕᓂᐊᕐᓗᓂᔾᔪᒃ, ᐊᑎᓕᐅᕐᓗᑎᒡᓗ ᐊᖏᕈᑎᒥᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖕᒧᑦ ᑐᓴᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓂᒡᓗ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᓗᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᐅᖃᓕᒫᓴᕋᒥᑦ ᑐᑭᓯᓪᓗᓂᓗ ᐊᑐᕆᐊᓕᖕᓂᑦ ᓂᕆᐅᔭᒋᑦ ᒪᓕᒃᑐᑎᒃ ᒪᓕᒋᐊᓕᖕᓂᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖕᒧᑦ ᐊᑐᕆᐊᓕᖕᓄᑦᓗ.

ᓄᓇᕗᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᑦ: ᒪᓕᒋᐊᓖᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᕆᐊᓕᖕᓄᑦᓗ, ᒪᒃᐱᕈᑦ 3: ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᐊᒡᕕᐊᕈᑎᖃᕐᓂᖅ, ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓯᒪᑦᑎᐊᖅᑐᒻᒪᕇᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦᑕ ᑐᑭᓕᐊᕆᓯᒪᔭᖕᒐᓂᑦ ᐱᔾᔪᑎᓖᑦ ᐃᒻᒥᒧᑦ ᐊᕝᕕᐊᕈᑎᖃᕐᓂᖕᓂᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓪᓗ ᐊᐅᓚᓐᓂᖕᒋᓐᓂᑦ. ᐃᓚᒍᑖᓂᑦ 3.4 ᐊᑐᕐᓂᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᒥᑦ ᐅᖃᕐᓯᒪᖕᒪᑦ, "ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᐊᑐᕆᐊᖃᙱᓚᑦ ᐊᔪᙱᓐᓂᖕᒥᓂᒃ ᐊᑐᕐᓗᑎᒡᔫᓐᓃᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᐊᓂᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓪᔫᓐᓃᑦ ᑭᓯᕐᑯᑎᖏᓐᓂᑦ ᐱᕚᓪᓕᕈᑎᒋᓂᐊᕐᓗᒍ, ᐃᒻᒥᒧᑦ ᐊᓯᒃᑯᓪᔫᓐᓃᑦ, ᐃᒻᒥᒧᑦ ᐱᔪᒪᔭᒥᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᓂᖕᒧᑦ, ᐃᓚᒋᔭᒧᑦ, ᐃᒻᒥᒥ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᔭᒥᒡᔫᓐᓃᑦ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᐱᖃᓐᓇᓈᖕᓂᒃᑯᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ," ᑖᓐᓇᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᖕᒧᑦ ᐊᑐᒐᒃᓴᖏᑦ, ᑎᓕᐅᕆᔾᔪᑦ 206: ᐱᓐᓇᕆᔭᖃᖕᓂᖕᒧᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᖕᓂᖅt (HRM 206) ᐅᖃᕐᓯᒪᒋᐊᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ ᐃᓚᒍᑕᒥᑦ 3.4 ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᑦᑎᐊᕙᖕᓂᓪᓗ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᖕᒧᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᖓ, ᑎᓕᐅᕆᔾᔪᑦ 202: ᐃᒻᒥᒧᑦ ᐊᕝᕕᐊᕈᑎᖃᕐᓂᖅ (HRM 202), ᑐᑭᓕᐅᕐᓯᒪᕗᖅ ᐊᕐᕕᐊᕈᑎᖃᖕᓂᖅ ᐃᒻᒥᒧᑦ, "...ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᐃᒻᒥᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᓪᓗᓐᓃᑦ ᐱᔪᒪᓂᖃᖕᓂᖕᒐ ᒪᓕᙱᒃᑯᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᒥᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᒃᓴᒥᓂᒡᓗ ᐱᓕᕆᓂᐊᕐᓗᓂ ᐱᐅᓛᑎᒍᑦ ᐱᔪᒪᔭᓂᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓇᖕᓄᑦ, ᑖᓐᓇ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᐊᑲᕐᕉᑎᖃᕋᔭᖕᓂᖕᒐᓂᑦ ᐃᒻᒥᓄᑦ ᐃᓱᒪᓕᐊᖑᔪᒥᑦ ᖃᓄᐃᓕᕈᑕᐅᔪᒥᒡᔫᓐᓃᑦ. ᐃᒻᒥᒧᑦ ᐱᔪᒪᓂᖕᒐ ᒪᓕᒃᑕᐅᓕᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖕᒪᑕ ᒪᓕᓕᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓗᑎᒃᔫᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᐱᓕᕆᐊᒥᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖏᑦᑕ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖏᓐᓄᑦ." HRM 202 ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓯᒪᔪᖅ ᐅᖃᕆᐊᖃᖕᓂᖕᓂᑦ ᖃᓄᕐᓗ ᐅᖃᕆᐊᖃᖕᓂᖕᒋᓐᓂᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖃᕋᓱᒋᔪᓄᑦ.

ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦᑕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᑦ ᐅᖃᕈᓐᓇᖕᒥᔪᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᓄᑦ ᐅᐱᒍᓱᒃᑯᑎᒃ ᐅᖃᕆᐊᖃᖅᑐᖃᖕᓂᕈᓂ.

2. ᖃᔅᓯᑦᓕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᑲᐃᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᓯᒪᔪᓂᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕐᑯᑎᖃᖕᓂᖕᒧᑦᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓯᒪᓕᖅᐸᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᖅ ᓴᖅᑭᑕᐅᓚᐅᖅᑎᑦᓗ?

ᑭᒡᒍᓯᐊ: 10–ᐅᑦᓗᐊᖅᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ* ᓇᓗᓇᐃᔭᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖃᕋᓱᒋᑦᓗᑎᒃ, ᑖᒃᑯᐊᓕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᑲᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᒪᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᒥᖕᓄᑦ. ᑕᒪᖕᒥᒃ ᐅᖃᐅᓯᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᒪᓕᒃᓱᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᖕᒧᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᖓᓂᑦ 202: ᐊᑲᐅᙱᑦᓕᐅᕈᑎᖃᖅᑐᖃᖅᑎᑦᓗᒍ ᐃᒻᒥᒧᑦ.

*ᖃᒥᒐᔪᓗᐊᖕᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᑦ, ᐅᓄᖕᓂᖕᒋᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔪᓐᓇᙱᑦᑐᑦ. ᖃᔅᓯᑦᓚᑦᑑᖑᓂᖕᒋᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᓐᓇᓛᖅᑐᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᒃᐸᑕ.

3. ᖃᓄᐃᑦᑐᓂᓕ ᐊᑐᐃᓐᓇᖅᑕᖃᖅᐸᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓂᖕᒋᑦᑕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖕᒋᓐᓄᑦ ᐅᖃᖕᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᒥᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᑲᐃᓐᓇᖕᓂᖕᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᓂᑦ?

ᑭᒡᒍᓯᐊ: ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᒪᓕᑦᑕᐅᔪᑦᓴᖕᒐᓄᑦ 202: ᐊᑲᐅᙱᑦᓕᐅᕈᑎᖃᖅᑐᖃᖕᓂᖕᒧᑦ ᐃᒻᒥᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒧᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᔪᖃᕋᓱᒋᒃᐸᑦ:

> *7. ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᓗᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᐱᔾᔪᑎᖃᕋᐊᓗᓂ ᓱᓕᔪᖅᓴᖅᐸᑦ ᐊᑲᐅᙱᑦᓕᐅᕈᑎᖃᓇᐊᖓᓂᑦ ᓴᖅᑭᑐᐃᓐᓇᓇᐊᖃᕐᓗᓂᔫᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖓ ᐱᔾᔪᑎᒋᑦᓗᒍ, ᓴᖅᑭᖅᑎᕋᒋᐊᖃᕋᔭᖅᑐᖅ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᑐᑦᓕᐊᓂᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᑦᓗ ᑐᑦᓕᐊᑕ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒐᔭᖅᑐᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᕐᒥᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᐅᔪᒥᑦ.*

> *8. ᐱᑦᓗᒍ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᑐᑦᓕᐊᑕ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓ, ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᑎᑦᓗᒍ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᕐᓗ ᐊᓯᔾᔨᖅᓂᖅᑕᖃᖅᑎᑦᓗᒍ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑕᐅᔪᖅ ᓴᖅᑎᖅᓯᔪᖃᖅᑐᒥᓂᐅᑎᑦᓗᒍ ᓯᕗᓂᖓᓂᑦ, ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᔪᖅ ᐅᓂᒃᑳᖅ ᑕᑕᑎᓇᐊᓕᒃ ᐋᖅᑭᑦᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᖅ A–ᒥ ᑐᓂᔭᐅᒋᐊᖃᕋᔭᖅᑐᖅ ᐊᖓᔪᖅᑲᐅᑎᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒻᒧᑦ, ᐃᓚᒋᔭᐅᕐᓱᑎᒃ:*
>
> *a. ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᓗᓂ ᐅᖃᓕᒫᔅᕋᒥ ᑐᑭᓯᑦᓗᓂᓗ ᒪᓕᒐᒥᑦ ᐊᑎᓕᐅᕐᓗᓂᓗ ᐊᖏᕈᑎᒥᑦ ᓱᓕᓂᕋᕈᑎᒥᒃᓘᓐᓃᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖕᒧᑦ ᑐᓴᖅᑕᐅᔭᓇᐊᖃᙱᑦᑐᓂᒃᓗ;*
> *b. ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᖅ ᐊᖏᕈᑎᒃᑯᑦ ᓴᖅᑭᑎᕋᔾᔪᑕᐅᔪᓐᓇᖏᑦᑐᓂᒃ ᐱᕐᑯᑎᓂᒃ;*
> *c. ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᕋᐊᓗᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᓐᖏᓂᕐᒥᓂ ᓯᓚᑖᒍᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖓᑕ; ᐊᒻᒪᓗ*
> *d. ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓂᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᓂᕐᒥᓂᒃ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᒐᓂ ᐃᑲᔪᕐᓂᕐᒥᓂᒃ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪᓂ".*

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᐅᖃᐅᓯᖃᕈᒪᒍᑎᒃ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᒥᑦ ᐱᔾᔪᑎᓖᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᑦ ᐃᓄᖕᓂᑦ ᑭᓯᐊᓂᓕ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓇᑎᒃ, ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑐᑦ HRM 209 ᓴᖅᑭᑕᐅᔪᖅ ᑕᒻᒪᕈᑎᖃᕐᓂᖕᒥᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᔪᓐᓇᕐᓗᓂᔾᔪᒃ ᐊᖓᔪᖅᑳᒥᓄᑦ, ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᑐᒡᓕᐊᓄᑦ ᑐᖅᑯᖅᑕᐅᑎᑦᑎᓗᑎᒡᔫᓐᓃᑦ ᐃᓱᒫᔫᑎᒥᖕᓂᒃ ᐃᓕᖅᑯᓯᐊᑦᑎᐊᕙᖃᖅᑐᓕᕆᔨᒧᑦ.

4. ᖃᓄᕐᓕ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᔾᔪᑎᖃᓲᖕᒍᕙᑦ ᓇᓕᐊᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑲᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᑎᒃᑯᐊᕐᑕᐅᔪᓐᓇᖕᒪᖔᖕᒋᓐᓂᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒧᑦ?

ᑭᒡᒍᓯᐊ: ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐅᓂᒃᑳᓂᑦ ᑐᓂᓯᓲᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᓄᑦ ᑕᖅᑭᑕᒫᑦ ᓇᓗᓴᐃᔭᐃᓲᓂᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᑯᓂᐅᑎᒋᔪᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑲᐃᓐᓇᖅᑐᓂᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᓂᑦ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖓᒪᖔᑦ ᐃᒻᒪᖃᓘᓐᓃᑦ ᑎᒃᑯᐊᕐᑕᐅᓗᓂ ᐃᓂᐊᓄᑦ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᓂᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᕋᓱᖃᑦᑕᕋᑯᔭᐅᔪᑦ ᐃᓱᓕᖕᓂᑦ/ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᓪᓕᕆᒃᑖᕋᑎᑕᐅᓗᓂᓘᓐᓃ ᐊᔪᕐᓇᙱᑦᓖᒃᑯᑦ. ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᓲᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓄᒃᑎᑦᑎᔪᒪᕙᖕᒪᖔᖕᒋᖕᒋᑦ ᐃᓄᒃᓯᒪᙱᑦᑐᓂᑦ ᐃᓱᖃᕐᓗᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᓚᕆᙳᕐᓗᑎᒡᔫᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑑᑎᓂᒃ ᐊᑐᖅᓱᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᕋᓱᖕᓂᖕᓂᑦ, ᐃᓚᐅᑦᓗᓂ ᑎᒃᑯᐊᕐᓯᓂᖅ ᐃᓂᒧᑦ.

ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᑦ ᑎᒃᑯᐊᕐᓯᓂᐊᓕᕋᖓᒥᒃ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᕿᒥᕐᕈᓲᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᖑᔪᓂᑦ ᑎᒃᑯᐊᕐᓯᔪᒪᔾᔪᑎᓂᒃ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᓂᑦ, ᑖᒃᑯᐊ ᒪᓕᒃᑕᐅᔭᕆᐊᓖᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᒐᓗᐊᕆᐊᒃᓴᓂᖏᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐅᖅᑲᓕᒫᒐᓂᑦ, ᑎᓕᐅᕆᔪᑦ: 504 ᑎᒃᑯᐊᕐᓯᓂᖅ ᓴᖅᑭᑕᐅᓚᐅᕋᓂ (HRM 504):

· ᑎᒃᑯᐊᕐᓯᓃᑦ ᐃᑲᔪᕈᑕᐅᔪᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᒥᓪᓗ ᒪᓕᖕᓂᖏᑦ ᐊᑐᕆᐊᓕᖕᒥᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᑦ 23–ᒥᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᓄᓇᑖᕈᑎᒧᑦ ᐊᖏᕈᑎᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᐅᓂᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᖕᓂᖕᒧᑦ ᐊᑐᐊᒐᒥᑦ;

· ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖅ ᐃᓐᓄᒃᑕᐅᑎᑕᐅᓵᓕᔭᕆᐊᖃᖅᐳᖅ ᑭᖑᕙᓯᖏᓪᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᐊᓂᑦ ᐱᐊᓂᒃᓯᖃᑦᑕᖁᓪᓗᒋᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᐅᖁᔭᖏᓐᓂᑦ ᐱᐊᓂᒃᑕᐅᓯᒪᖏᑦᑐᓕᕆᓗᓂᓗ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓐᓂᕐᐸᑦ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑕᐅᓂᒃᑯᑦ.

· ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖅ ᑭᓯᓕᕆᔨᓪᓕᐅᕆᖕᒨᖓᒃᐸᑦ ᐊᒥᓲᓇᑎᒡᓗ ᓂᕈᐊᖓᒃᓴᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐱᓕᕆᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᑕᐅᓯᑐᐊᑯᓗᒡᓗ ᓇᓗᓇᐃᕐᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓗᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕈᓐᓇᕐᓗᓂ.

· ᓂᕈᐊᖓᒃᓴᖅᑲᖏᓪᓗᓂ ᐃᖅᑲᓇᔮᒧᑦ ᑭᓯᓕᕆᔨᓪᓕᕆᐅᓂᖕᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᓯᓚᑖᓂᓪᓗ ᐊᔪᖏᑦᑎᐊᕐᑐᖅᑲᕐᓗᓂ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᓐᓇᕐᓗᓂᓗ ᕿᓚᒻᒥᐅᔪᒃᑯᑦ.

· ᓂᕈᐊᖓᒃᓴᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᖅ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᔪᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᕕᓂᕐᔫᓐᓃᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ, ᐊᑲᐅᓗᓂ ᐱᓕᕆᓯᒪᓂᑰᓗᓂ ᖃᐅᔨᒪᓗᓂᓗ ᐱᓕᕆᓯᑲᐅᑎᒋᔪᓐᓇᕐᓗᓂᓗ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕋᓂ ᖃᐅᔨᑎᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖏᓪᓗᓂᓗ”

ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᐃᕙᑦᑐᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᑦ ᐃᓱᒪᓕᐊᕆᔭᒧᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᖃᑎᒌᓄᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑐᑎᒃ ᑎᒃᑯᐊᕐᓯᓂᖕᓂᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᐃᕙᒃᐳᑦ ᑎᑎᖅᑲᓂᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᖃᑎᒌᓄᑦ. ᑎᒃᑯᐊᕐᑕᐅᔾᔪᑎᒃᓴᓕᒫᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓲᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᖃᑎᒌᓄᑦ.

5. ᖃᓄᐃᓕᐅᖃᑦᑕᕐᐸᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥᐅᑕᐅᔪᑦ ᓴᐳᒻᒥᓇᓱᒃᑐᑎᒃ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᒥᓂᒃ ᑎᒃᑯᐊᕐᓯᓂᐊᕐᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᓄᑦ?

ᑭᒡᒍᓱᐊ: ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᐅᔪᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᑐᙵᕕᖅᑲᖅᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓕᒫᓄᑦ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᒋᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑕᒥᖕᓂᒃ. ᑎᒃᑯᐊᕐᓯᓃᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᓂᖒᖅᐸᒃᐳᑦ, ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᒃᑐᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᑦ, ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓪᓗᑎᒡᓗ ᒥᓂᔅᑕᐅᖃᑎᒌᓄᑦ. ᒥᓂᔅᑕᐅᖃᑎᒌᑦ ᕿᒥᕐᕈᓲᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᕙᒃᑐᑎᒡᓗ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᔪᒃᓴᓕᒫᓂᑦ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖃᖕᒪᖕᒫᖕᒋᑦ ᑎᓕᐅᕐᑕᐅᓯᒪᕗᑦ HRM 202: ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖃᖕᓂᖕᒧᑦ ᐃᒻᒥᒧᑦ, ᐃᓗᐊᓂᑦ 6–ᓗ 7–ᓗ, ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᕐᑯᔨᓪᓗᑎᒃ ᐃᓱᒫᔫᑎᒥᖕᓂᒃ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒋᑦᑕ ᐊᖕᒐᔪᖅᑳᖕᒐᓄᑦ. ᐊᖕᒐᔪᖅᑳᕆᔭᑦ ᖃᐅᔨᓇᓱᖕᓂᐊᕐᐳᖅ ᖃᓄᐃᓕᐅᕆᐊᖃᖕᒪᖕᒫᑦ ᐋᖅᑭᖕᓂᐊᕐᓗᒍ.

6. ᖃᓄᕐᓕ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᑦ ᐋᖅᑭᐅᒪᑎᑦᑎᓲᖑᕙᑦ ᐊᑯᓂᐅᓗᐊᙱᑦᑐᒥᑦ ᐊᑯᓂᐅᔪᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᑲᐃᓐᓇᕐᑎᐅᔪᓄᑦ ᐃᓚᐃᓐᓇᖕᒐᓂᑦ ᐅᒃᑯᐃᖕᒐᔪᓂᒡᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᕋᓱᖕᓂᖕᓂᑦ (ᓱᕐᓗ: ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᑎᒍᑦ)?

ᑭᒡᒍᓱᐊ: ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᖅᐸᒃᐸᔾᔪᒃ ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᒃᓴᑎᒃ ᐱᓕᕆᕝᕕᐊᑕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒃᓴᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᕋᓱᖕᓂᖕᓄᓪᓗ ᐅᐸᓗᖕᒐᐃᔭᐅᑎᓂᑦ, ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖅᐸᒃᑐᑎᒡᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖅᑖᖅᑎᑦᑎᔨᓂᑦ, ᑎᑭᓐᓇᓱᐊᕐᑐᓂᔾᔪᒃ ᑐᕋᒐᕆᔭᑎᒃ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᑲᐃᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᓕᒫᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓲᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᒃᑐᑎᒡᓗ ᐃᖅᑲᓇᔮᖅᑖᖅᑎᑦᑎᔨᓂᑦ. ᐊᑯᓂᐅᔪᕐᓕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᑲᐃᓐᓇᖅᑎᓄᑦ, ᐃᖅᑲᓇᔮᖅᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖕᓂᐊᕐᐳᑦ ᓂᕈᐊᖅᑎᑦᑎᔨᐅᕙᒃᑐᓂᑦ ᐊᑯᓂᐅᓗᐊᕐᑯᓇᒋᑦ ᐊᑯᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᑲᐃᓐᓇᕐᑎᓄᑦ ᐃᓇᖕᒋᓯᓚᔪᓂᑦ, ᐃᖅᑲᓇᔮᓂᑦ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᓂᒃᑯᑦ ᑎᒃᑯᐊᕐᓯᓪᓚᕆᖕᓂᒃᑯᓪᓘᓐᓃᑦ.

7. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᖕᓂᖕᓄᑦ ᐃᓱᒪᓕᐊᖑᔪᓕᒫᓄᑦ, ᖃᓄᐃᑦᑐᓂᒡᓗ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᑦ ᐃᓱᖃᓲᖑᕙᑦ ᑭᓱᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖃᖕᒪᖕᒫᖕᒋᑦ (ᓱᖅᓗ, ᐃᓚᓪᓚᓈᑦ, ᐃᓚᒋᔭᑦ, ᑕᒪᒃᑯᐊᓗᖅᑮᑦ)

ᑭᒡᒍᓱᐊ: ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑐᙵᕕᖃᖅᑐᑦ ᑎᓕᐅᕆᔾᔪᑎᒥᑦ HRM 202–ᒥᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᒃ *ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖕᓂᖅ: ᒪᓕᒋᐊᓖᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᕆᐊᓕᖕᓄᑦᓗ,* ᒪᒃᐱᕈᑦ 3: ᐊᑲᐅᙱᑦᓕᐅᕈᑎᖃᖅᑐᖃᖅᑎᑦᓗᒍ ᐃᒻᒥᒧᑦ, ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᓯᒪᔪᖅ ᐃᓱᒪᒋᔭᒥᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖃᖅᑐᖃᖅᑎᑦᓗᒍ ᐃᒻᒥᒧᑦ.

ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐱᕐᑯᔭᖕᒐ, ᐃᓚᖕᒐᑦ 3 ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᕐᑐᕐᓂᖅ ᑎᒃᑯᐊᕐᓯᓂᕐᓗ, s. 9.1, ᐅᖃᕐᓯᒪᖕᒪᑦ “ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᐃᓚᐅᔾᔭᙱᓚᖅ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᖕᓂᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᒃ ᑎᒃᑯᐊᕐᓯᓂᖕᒥᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒧᑦ ᐱᓇᔪᒃᑐᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒧᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᒃᐸᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒧᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᒪᓕᒃᓗᓂ ᑐᕋᖕᒐᔪᓂᑦ ᑎᓕᐅᕆᔾᔪᑎᓂᑦ.” ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓯᒪᒋᓪᓗᑎᒃᓗ ᐃᓚᒋᔭᓂᑦ ᐃᒫᒃ:

“ᐃᓚᒋᓪᓚᕆᒃᑕᖅ” ᑐᑭᖃᖅᐳᖅ

(a) ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐊᐃᑉᐸᖕᒐᓂᑦ,

(b) ᖃᑐᖅᖕᒐᖕᒐᓂᑦ, ᖃᑐᖅᖕᒐᒃᓴᖕᒐᓂᑦ, ᐊᖕᒐᔪᖅᑳᒃᓴᒥᓂᒃ, ᖃᑕᙳᑎᒥᓂᒃ, ᐊᑖᑕᑦᑎᐊ/ᐊᓈᓇᑦᑎᐊᕐᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᙳᑕᕆᔭᒥᓂᒡᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᓪᓘᓐᓃᑦ ᐊᐃᐸᖕᒐᑕ,

(c) ᐊᐃᑉᐸᕆᔭᖅ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᑦ ᐃᓗᐊᓂᑦ (b), ᐊᒻᒪ

(d) ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᓪᓘᓐᓃᑦ ᐊᐃᑉᐸᖕᒐᑕ ᐃᒡᓗᒥᐅᖃᑎᒋᔭᖕᒐᑕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ; (*famille immédiate*)

“ᐊᐃᑉᐸᕆᔭᖅ” ᑐᑭᖃᖅᐳᖅ ᐃᓄᒃ

(a) ᑲᑎᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐃᓄᖕᒧᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(b) ᑲᑎᙵᔫᑦ ᐊᐃᑉᐸᓈᒃᓗᑎᒃ ᑲᑎᑎᑕᐅᓯᒪᓇᑎᒃ. (*conjoint*)

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᒃᐸᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᒥᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒃᓴᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᖕᒧᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᐃᓚᐅᔾᔭᙱᓚᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᕋᓱᒃᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᓯᐊᓂᒡᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒥᑦ ᐱᓕᕆᑎᑦᑎᓂᐊᖅᐳᑦ ᐃᓚᐅᓂᐊᖅᑐᒥᑦ.